

August 2, 2020
Eighteenth Sunday in Ordinary Time



IMPORTANT NOTICE

Due to the recent surge in the Corona Virus in Sacramento County, Bishop Soto has again issued new guidelines for celebrating Masses:

NO INDOOR MASSES until further notice. At St. Rose we will now be celebrating only **2 OUTDOOR** Sunday Masses, 8:00 am English and 10:00 am Spanish; **NO 12:00 noon Mass**. They will be outdoors in the area between Kavanagh Center and St. Patrick gymnasium. Please bring your own chairs. (*Online Sunday Masses will continue to be broadcast on our website.*)

* **DAILY MASSES** will resume on Monday, August 3rd outdoors.

PLEASE TAKE NOTICE

Those who do attend the public Masses will notice many accommodations and changes that are required. Please cooperate with the instructions from the ushers and greeters. They are requirements of the Health Department and the Diocese.

ST. ROSE CATHOLIC CHURCH
5961 Franklin Blvd. (at corner of 38th Avenue)
Sacramento, CA 95824 (916) 421-1414
Email: strosesac@ATT.net
Website: www.stroseinsacramento.com

Rev. Jose J. Beltran, *Parochial Administrator*
pastorstrose@gmail.com
Rev. Arnold Parungao, *Parochial Vicar*
pvstrosesacramento@gmail.com
Gilberto Coss, *Deacon*

During this time of COVID-19 regulations, no meetings or classes are being held.

The Rectory Office is closed to the public.

Current Mass Schedule

During this time of COVID regulations, Sunday Masses

will be celebrated only at 8 am English, and 10 am Spanish, outdoors near Kavanagh Center.

Attendance is limited with restrictions in place. Please bring your own chairs.

* ***Beginning Monday, August 3rd, weekday 7 am Masses will resume outdoors in the rectory yard. Enter at the gate next to Our Lady of Guadalupe shrine. Wear a face mask & bring your own chair.***

Parish Registration/Change of Address

New to St. Rose Recently moved or
phone # change

Name: _____

Address: _____

City: _____ Zip: _____

Phone: _____

Would you like Offering Envelopes? yes no

2/19 *Fill out and deposit in Offertory Basket*



© J. S. Paluch Co., Inc.

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

XVIII Domingo Ordinario

August 2, 2020

First Reading

Isaiah 55:1-3

Thus says the LORD:
All you who are thirsty,
come to the water!
You who have no money,
come, receive grain and eat;
Come, without paying and without cost,
drink wine and milk!
Why spend your money for what is not bread;
your wages for what fails to satisfy?
Heed me, and you shall eat well,
you shall delight in rich fare.
Come to me heedfully,
listen, that you may have life.
I will renew with you the everlasting covenant,
the benefits assured to David.

Primera lectura

Isaiah 55:1-3

Esto dice el Señor:

*“Todos ustedes, los que tienen sed, vengan por agua;
y los que no tienen dinero,
vengan, tomen trigo y coman;
tomen vino y leche sin pagar.*

*¿Por qué gastar el dinero en lo que no es pan
y el salario, en lo que no alimenta?*

*Escúchenme atentos y comerán bien,
saborearán platos sustanciosos.
Préstense atención, vengan a mí,
escúchenme y vivirán.
Sellareé con ustedes una alianza perpetua,
cumpliré las promesas que hice a David”.*



Responsorial Psalm

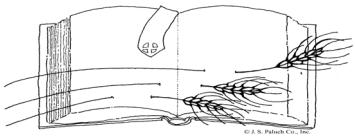
PS 145:8-9, 15-18

R. (cf. 16) **The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.**
The LORD is gracious and merciful,
slow to anger and of great kindness.
The LORD is good to all
and compassionate toward all his works.
R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.
The eyes of all look hopefully to you,
and you give them their food in due season;
you open your hand
and satisfy the desire of every living thing.
R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.
The LORD is just in all his ways
and holy in all his works.
The LORD is near to all who call upon him,
to all who call upon him in truth.
R. The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs.

Salmo

Salmo 144: 8-9, 15-18

*R. (cf. 16) Abres, Señor, tu mano y nos sacias de favores.
El Señor es compasivo y misericordioso,
lento para enojarse y generoso para perdonar.
Bueno es el Señor para con todos
y su amor se extiende a todas sus criaturas. R.
R. Bendita sea al Señor ahora y para siempre.
A ti, Señor, sus ojos vuelven todos
y tú los alimentas a su tiempo.
Abres, Señor, tus manos generosas
y cuantos viven quedan satisfechos. R.
R. Bendita sea al Señor ahora y para siempre.
Siempre es justo el Señor en sus designios
y están llenas de amor todas sus obras.
No está lejos de aquellos que lo buscan;
muy cerca está el Señor, de quien lo invoca. R.
R. Bendita sea al Señor ahora y para siempre.*



Second Reading

Romans 8: 35,37-39

Brothers and sisters:
What will separate us from the love of Christ?
Will anguish, or distress, or persecution, or famine,
or nakedness, or peril, or the sword?
No, in all these things we conquer overwhelmingly
through him who loved us.
For I am convinced that neither death, nor life,
nor angels, nor principalities,
nor present things, nor future things,
nor powers, nor height, nor depth,
nor any other creature will be able to separate us
from the love of God in Christ Jesus our Lord.

Alleluia

One does not live on bread alone,
But on every word that comes forth from the mouth of God.
R. Alleluia, alleluia

Gospel

Matthew 14: 13-21

When Jesus heard of the death of John the Baptist,
he withdrew in a boat to a deserted place by himself.
The crowds heard of this and followed him on foot from their towns.
When he disembarked and saw the vast crowd,
his heart was moved with pity for them, and he cured their sick.
When it was evening, the disciples approached him and said,
“This is a deserted place and it is already late;
dismiss the crowds so that they can go to the villages
and buy food for themselves.”
Jesus said to them, “There is no need for them to go away;
give them some food yourselves.”
But they said to him,
“Five loaves and two fish are all we have here.”
Then he said, “Bring them here to me,”
and he ordered the crowds to sit down on the grass.
Taking the five loaves and the two fish, and looking up to heaven,
he said the blessing, broke the loaves,
and gave them to the disciples,
who in turn gave them to the crowds.
They all ate and were satisfied,
and they picked up the fragments left over—
twelve wicker baskets full.
Those who ate were about five thousand men,
not counting women and children.

Segunda lectura

Rom 8, 35,37-39

Hermanos: ¿Qué cosa podrá apartarnos del amor con que nos ama Cristo? ¿Las tribulaciones? ¿Las angustias? ¿La persecución? ¿El hambre? ¿La desnudez? ¿El peligro? ¿La espada?

Ciertamente de todo esto salimos más que victoriosos, gracias a aquel que nos ha amado; pues estoy convencido de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los demonios, ni el presente ni el futuro, ni los poderes de este mundo, ni lo alto ni lo bajo, ni creatura alguna podrá apartarnos del amor que nos ha manifestado Dios en Cristo Jesús.

R. Aleluya, aleluya.

No sólo de pan vive el hombre,
sino también de toda palabra que sale de la boca de Dios.
R. Aleluya.

Evangelio

Mt 14, 13-21

En aquel tiempo, al enterarse Jesús de la muerte de Juan el Bautista, subió a una barca y se dirigió a un lugar apartado y solitario. Al saberlo la gente, lo siguió por tierra desde los pueblos. Cuando Jesús desembarcó, vio aquella muchedumbre, se compadeció de ella y curó a los enfermos.

Como ya se hacia tarde, se acercaron sus discípulos a decirle: “Estamos en despoblado y empieza a oscurecer. Despidete a la gente para que vayan a los caseríos y compren algo de comer”. Pero Jesús les replicó: “No hace falta que vayan. Dentés ustedes de comer”. Ellos le contestaron: “No tenemos aquí más que cinco panes y dos pescados”. Él les dijo: “Tráiganmelos”.

Luego mandó que la gente se sentara sobre el pasto. Tomó los cinco panes y los dos pescados, y mirando al cielo, pronunció una bendición, partió los panes y se los dio a los discípulos para que los distribuyeran a la gente. Todos comieron hasta saciarse, y con los pedazos que habían sobrado, se llenaron doce canastos. Los que comieron eran unos cinco mil hombres, sin contar a las mujeres y a los niños.



SPIRITUAL COMMUNION

O Jesus, I turn toward the holy tabernacle where You live hidden for love of me. I love You, O my God. I cannot receive You in Holy Communion. Come nevertheless, and visit me with Your grace. Come spiritually into my heart. Purify it. Sanctify it. Render it like unto Your own. Amen.



TODAY'S READINGS

First Reading — All you who thirst, come to the water! You without money, come to the feast! (Isaiah 55:1-3).

Psalm — The hand of the Lord feeds us; he answers all our needs (Psalm 145).

Second Reading — Nothing can separate us from the love of God in Christ (Romans 8:35, 37-39).

Gospel — All ate until satisfied; they collected twelve baskets of what was left over (Matthew 14:13-21).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Holy Rosary Confraternity Drive

St. Rose is having a drive to sign up parishioners that are praying the Holy Rosary or want to start. The Holy Rosary Confraternity requires a minimum of 20 mysteries each week to be a member in good standing.

There are no monthly meetings or dues, just prayers. All we need is first name, middle initial, last name and mailing address. Please email james.ulan@yahoo.com for more info or call 916 203-4110 to sign up.



© J. S. Piatich Co., Inc.

Prayer for Peace

Almighty and eternal God,
arouse in the hearts of those
who call You Father
a hunger and thirst for social
justice and for fraternal charity,
in deeds and in truth.

Grant, O Lord,
peace in our days,
peace to souls,
peace to families,
peace to our country,
and peace among nations.
Amen.

....Aid to the Church in Need

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — A ver ustedes, que andan con sed, ¡vengan a tomar agua! (Isaías 55:1-3).

Salmo — La mano del Señor nos alimenta; responde a todas nuestras necesidades (Salmo 145 [144]).

Segunda lectura — Nada podrá apartarnos del amor de Dios que encontramos en Cristo Jesús (Romanos 8:35, 37-39).

Evangelio — Todos comieron hasta saciarse (Mateo 14:13-21).



© J. S. Piatich Co., Inc.

HELPERS NEEDED

for COVID-19 regulations at Masses.

Can you help sign in people 20 min.
before Masses, or
greet/escort people to their places,
or clean-up and sanitize surfaces
afterwards?

We cannot hold Masses without
this kind of help.

Please call Julia at
(916) 740-9393
and tell her you will help.



During this unusual situation, when we have a reduced number of Masses with fewer people attending, it is still possible to make your offertory donation by sending it thru the mail to: St. Rose Church, P. O. Box 246070, Sacramento, CA 95824 or online at our parish website: stroseinsacramento.com. It is very much appreciated.

Bishop Jaime Soto has amended the regulations for public Masses. However, the dispensation for ALL the faithful from the obligation to attend Sunday Mass is still in effect. People over 65 years of age and those with compromised health conditions, are asked to continue with the shelter-in-place ordinances instituted by state and local authorities.

Those who do attend the public Masses will notice many accommodations and changes that are required. Please cooperate with the instructions from the ushers and greeters.

To read the message in full go to www.scd.org.



MASS INTENTIONS THIS WEEK

For those who requested Mass intentions before the COVID-19 restrictions, even though there has been a change in public Mass times, our priests will be remembering all the intentions for Masses that are stated for this week.

† Pray for the Deceased †

Please pray for the soul of Fr. Paul Schloeder, who died recently. and for his family.

Mass Intentions for Sunday

Sunday, August 2, 2020

† deceased

At both Sunday Masses—8:00 am, and 10:00 am, all these intentions will be remembered:

† Tri & Linh Nguyen
† Mario Silveira
Familia Ayala Tamayo, Sp. Int.
Kevin Anares, Cumpl.

Weekday Mass Intentions

Monday thru Friday, August 3-7, 2020

At the weekday Masses, all these intentions will be remembered every day of the week:

† Laura Massa
† Fred Galvez
† Quan & Phuong Tran
Cecilia F. Ibay, birthday
Erwin Mercado, birthday
Erick Ayala Tamayo, Sp. Int.

Lord, I am grateful for each person whose path I crossed this day. I pray that each finds the sustenance and love that you offered them. I am grateful for the food I ate, the liquids I drank, the air I breathed. I am especially grateful for your loving provision of spiritual food and drink that sustains my soul. Amen.

....Phil Fox Rose



Sick Relatives & Friends

© J. S. Paluch Co., Inc.

Mary Ayala,
John Belen,
Virginia Bonilla,
Saul Castaneda-Valecia,
Adolf, Gabe Chavez,
Baby Baylee Condon,
Robert Costa,
Charles Cuny,
Raymond/Robert Daley,
Jenny/Norka Dias,
Dan Dickfoss,
Becky Dunnings,
Jesus Encarnacion,
Rene Esquivel,
Arturo Flores,
Kathleen Dominguez,
Anita, Louise, Ralph Garcia,
Baby Guadalupe Gasca-Rojas,
Rosalie Gau,
Al Getz,
Piedad Gonzalez,
Lupe & Maria Guerrero,
Gusman Family,
Giuse Sean Hoang,
Rosie Holquin,
Irene Jaramillo,
Julie/Barbara Jeong,
Karen Johnson,
Ken Knutson,
Ted Kobashigawa,
Alberto Lopez,
Juanita/Jesse Lopez,
Kathy Lopez Family,
Gabriela, Ruben Martinez,
Rosa, Ida Martinez,
Christina Mayer,
Gabriel/Isabel Melano,
Amelia Mendoza,

Jocelyn/Yessenia Morales,
Martha Montanez,
Richard D. Nance, Jr.,
Josephine Okungbowa,
Judi Ortega,
Joseph Ortiz,
Angel/Troy Posas,
Chris Purdy,
Judy/Maria Rodriguez,
Delbert Rogers,
Clare Rose,
Joan Rose-Lewis,
Juan Sandoval,
Giancarlo Santiago-Cervantes,
Lori Santos,
Gary Schaaf,
Gloriana Schad,
Jim Shaffer,
Amanda Sintes,
Alice/Donna Smith,
Sylvia Singh,
Christina Solorio,
Gayle/Manuel Soto,
Germain Spears,
Gregorio Tamayo,
Arnulfo Torres,
Thao Tran,
Lena Treadway,
Romualdo Valencia,
Frank & Katy Valenzuela,
Debbie Vaughan,
Lupe/Nathaniel Vasquez,
Robert/Rosina Vazquez,
Henry/Barbara Vega,
Richard Velasquez,
Lois Vincent,
Donna/Phillip Worth,
and Martha Wright.